

TI_GERICHTE 72.2014.5 vom 11. September 2014

TI Tribunale d'appello, 2014-09-11, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_72.2014.5

FR: TI_GERICHTE 72.2014.5 du 11 septembre 2014

IT: TI_GERICHTE 72.2014.5 del 11 settembre 2014

Regeste

Omicidio colposo (imprevidenza colpevole), per avere cagionato la morte di una persona circolando quale conducente di un'autovettura, omettendo di adeguare la velocità e l'illuminazione alle condizioni di visibilità. Procedura abbreviata

Volltext

Tessin Tribunale penale cantonale 11.09.2014 72.2014.5 Ticino Tribunale penale cantonale 11.09.2014 72.2014.5

Omicidio colposo (imprevidenza colpevole), per avere cagionato la morte di una persona circolando quale conducente di un'autovettura, omettendo di adeguare la velocità e l'illuminazione alle condizioni di visibilità. Procedura abbreviata

Incarto n. 72.2014.5 Lugano, 11 settembre 2014 /md Sentenza In nome della Repubblica e Cantone Ticino La Corte delle assise correzionali di Bellinzona composta da: giudice Mauro Ermani, Presidente Paolo D'Alessandro, segretario sedente nell'aula penale di questo palazzo di Giustizia, per giudicare nella procedura abbreviata giusta gli art. 358 e ss. CPP proposta dal Ministero Pubblico e in qualità di accusatori privati: ACPR 1 ACPR 2 patrocinati dall'avv. RAAP 1 contro IM 1 rappresentata dall'avv. DF 1 e dall'avv. DF 2, _____ imputata, a norma dell'atto d'accusa 3/2014 dell'8.1.2014 emanato dal Procuratore pubblico PP 1, di 1. Omicidio colposo per avere, il 20 dicembre 2012, ad _____ - _____, in via _____, per imprevidenza colpevole, cagionato la morte di † _____ (_____), e meglio per avere, circolando, in tardo pomeriggio, in condizioni di totale oscurità, alla guida della vettura FIAT 16 targata _____, in provenienza dal centro amministrativo _____ in via _____, ad una velocità accertata di 50/60 Km/h, omettendo, in considerazione dell'assenza di qualsiasi illuminazione artificiale e di presenza di neve ai bordi della carreggiata, di adeguare la velocità rispettivamente di regolare le modalità d'illuminazione della vettura alle condizioni di visibilità, con la conseguenza di non essere stata in grado di constatare per tempo la presenza del pedone che camminava regolarmente sul lato destro della strada, colposamente investito † _____ cagionandogli lesioni tali da provocarne il decesso, fatti avvenuti: nelle circostanze di luogo e di tempo indicate; reato previsto: dagli art. 117 CP; atto d'accusa contemplante le seguenti proposte: 1. IM 1 è dichiarata autrice colpevole del reato a lei ascritto come sopra. Di conseguenza IM 1 è condannata : alla pena di 240 (duecentoquaranta) aliquote giornaliere di CHF 150.-- (centocinquanta) l'una, per un importo complessivo di CHF 36'000.-- (trentaseimila); L'esecuzione della pena viene sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 anni (art. 42 e segg. CP). E' pure condannata 2. alla multa di CHF 500.00 (cinquecento), con l'avvertenza che, in caso di mancato pagamento, la stessa sarà sostituita con una pena detentiva di giorni 5 (art. 106 cpv. 2 CP). 3. L'imputata e l'accusatore privato si sono già accordati in via extragiudiziale

sulle pretese civili e di indennizzo per le spese sostenute nel presente procedimento come da comunicazione dell'accusatore privato del 17.12.2013. 4. IM 1 è condannata al pagamento della tassa di giustizia e delle spese giudiziarie il cui ammontare sarà stabilito dalla Corte giudicante, tenuto conto che le spese relative all'istruttoria preliminare ammontano a CHF 12'987,40. Presenti: - il Procuratore pubblico PP 1, in rappresentanza del Ministero Pubblico, - l'imputata IM 1, assistita dal suo difensore di fiducia, avv. DF 2, - gli accusatori privati DF 1 e ACPR 2, assistiti dal patrocinatore di fiducia, avv. RAAP 1. Espletato il pubblico dibattimento dalle ore 15:00 alle ore 15:40. - Constatato il consenso delle parti alle proposte in esame; - accertato che l'imputato ha ammesso i fatti; - ritenuta legale e opportuna la procedura abbreviata; - considerato che l'accusa concorda con le risultanze del dibattimento e con gli atti di causa; - considerato che la sanzione appare adeguata; richiamati gli art.: 50, 61 LOG; 34 e segg., 42, 47 e segg., 117 CP 135, 358 e segg., in particolare 362, 426 cpv. 1 CPP; 22 TG sulle spese; decreta: 1. L'atto di accusa n. 3/2014 dell'8 gennaio 2014 contro IM 1 con le relative proposte è approvato. 2. La tassa di giustizia di fr. 500.-- e i disborsi sono posti a carico della condannata. 3. Questo giudizio è definitivo. Può essere annunciato appello, per iscritto o oralmente a verbale, al Presidente della Corte delle assise correzionali, entro dieci giorni dalla comunicazione della presente sentenza, solo se non è stato accettato l'atto di accusa o se la sentenza non corrisponde allo stesso. Per la Corte delle assise correzionali Il

Presidente		Il segretario	Distinta spesa:	Tassa di
giustizia	fr.	500.--	Inchiesta preliminare	fr.
3'508.--	Perizie		fr.	10'279.70
Multa		fr.	500.--	Altri disborsi (postali, tel., ecc.)
fr.	104.70 fr.	14'892.40	=====	

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.